

QUADERNO N. 69

Anno: 1433

Nota paleografica

Il manoscritto, in buono stato di conservazione, è un quaderno della confraternita di Santa Maria dei Battuti di Cividale con annotazioni per l'anno 1433. Il registro, cartaceo, misura mm. 230 x 300 e si compone di 75 carte non numerate. La legatura è stata eseguita con spago sottile a due capi ritorti e due tasselli di rinforzo in cuoio sul dorso. La coperta è in pergamena con risvolto sul piatto superiore. Le carte sono state numerate in sede di trascrizione, con l'indicazione del *recto* e del *verso*, segnati rispettivamente con *r* e *v*. Le carte 1-3, 15v, 20v, 24v, 27r, 28v, 30v, 31v, 32v, 33v, 34v, 35v, 36v, 37v, 38v, 39v, 41v, 43v, 44v-47, 49v, 56v-66 e 68r-75r sono bianche.

La scrittura è una corsiva documentaria con annotazioni dei camerari Daniele calzolaio e Zuan del Favruç. Il registro raccoglie le annotazioni delle entrate e delle spese secondo uno schema predefinito. La prima parte comprende la registrazione degli affitti e livelli percepiti, ordinati per località, e delle altre entrate; mani diverse hanno poi segnato quanto effettivamente riscosso. Nella seconda parte del registro sono annotate le uscite. Nonostante la presenza di più mani, non si notano significative differenze nell'uso e nell'adozione dei segni abbreviativi: il segno tironiano per *con*; le *notae iuris p* con l'asta tagliata per *per*, con tratto sovrascritto per *pre*; il trattino sovrascritto per la nasale e la lineetta ondulata per la *r*, la *s* tagliata per *ser*. Frequenti sono infine i troncamenti e le contrazioni di parole. Molte le abbreviazioni che si riferiscono a unità monetarie e di misura come: *s./ss.* per *soldi*; *march.* e *mar.* per *marcha/as/is*; *dnr./den.* per *denar/i*; *l./ll./llris./libr.* per *lira*; *pic.* per *piccoli*; *st.* per *staio/stai*; *p./piss.* per *pesanali*; *cong.* per *congi*; *o.* per *ovi*, *galin.* per *galine*. Altre abbreviazioni regolari sono *it.* per *item*, *s.* per *suma* e *r.* per *recevey*. I camerari utilizzano la *z* e la *ç* e si trova anche la doppia *s*. La *u* e la *v*, rappresentate da un unico grafema con due allografi, sono distinte secondo l'uso moderno. La numerazione è espressa in cifre romane, anche con lettere in apice. La quantità di ‘mezzo’, ‘mezza’ viene indicata con il segno \div .

coperta

Achest è lu quadern dello fradaglio | di sento Mario di Cividat Austrio ri- | çut per
mestri Denel pilizar di Glemono | et di Zuan del Favruç chiamerars in | nel an del
Signor m° iiiij^c xxxiiij indictione xj^a

1433

cc. 1-3

bianche

c. 4r

Iesus Maria donate

Achì comenzo la entrado dello fradaglio di Sento Mario delg | Batuç di Cividat Austria rizudo e governado per li savis e circum- | spetti ser Nani de Pisa prior e per Vignut stazonar sot prior | et per mestri Denel di Glemona e per mestri Zuan filg che fo di | mestri Culau Favruç chiamerars nel an dela nativitat | del nostro Signor Ihesu Crist millesimo iiij^c xxxij indictione x^a

In borch di Puint

Gaspar marangon in lù di Martin del Onth chialiar per | un chiamp puest in la contrado di Sent Lazer pagio | forment st. j r. forment st. j^o r. de v[e]tery st. j^o | vin congi j r. chonçi di vin j^o selis ij

Çuan filg Chiancian per uno braydo puesto alant a Sent | Panthaleon in su la qual el sta cum fù et lù per ser Adam pagio | forment st. iiij ÷^{or} r. forment st. iiij ÷^{or} | vin congi iiij ÷^{or} r. vin congi iiij ÷^{or}

S. forment st. v ÷ | s. vin conci v e selis iiij ÷

c. 4v

Panthaleon in lù delg hereç di Chuchulin e di Nichulùs | di Tramiç per uno chiasso et per un baiarç puest in Tramiç | pagio | forment st. ij r. forment st. ij

Mestri Martin Nasiç soro la chiaso che fo di Zuan | del Puint la qual el habito lu det mestri Martin Nasiç | pagio | forment st. j

In Griglions

Symon çiner Dregio di Griglions per un braydo lassado | ala fradaglio per lu nobil ser Ulvin di Chianùs pagio | forment st. v r. st. di forment xij ÷ | vin congi v r. vin congi viij | morons pis. j

Suma st. xv ÷ | suma congi di vin vij

c. 5r

In Purgessim

Çuan di Purgessim per vigor d-un testament fat per Iacum | Pontès di Purgessim pagio | forment st. j r. forment st. j^o r. de v[e]teri st. j^o

In Mirdiul

Zenon Traffigo massar dello fradaglio cum lù e fù | lassat per Benvignut pagio | forment st. ij r. st. di forment j^ode veteri st. di forment ij | vin congi iij r. vin congi iij | gallinis cum ovi ij r. galinis ij

Lu det Çenon per uno selvo puesto in Malbiarghio in lug | chu pridichio lu frati
quant la fradaglio ven di | Sento Mario di Mont pagio | dinars xxiiij^{or}
Suma forment st. v | s. vin conci iij | suma galinis ij

c. 5v

In Gagliano

Stiefin Vinturo di Toglian pagio soro gli bens chu fo di Zanin | e di dona Trasor so
moglir pagio | forment st. j ÷ r. forment st. j ÷ | favo st. ÷ r. favo st. ÷
Brido moglì cu fo di Iacum per un mi[e]ç chiamp lu qual | fo di Spirit puest in
Valanzan pagio | forment st. ÷ r. forment st. ÷
Iust di Sent Çorç per un sidin lu qual tignevo Viç pagio | forment st. iij r. st. di
forment iij r. di vetri sela j° p. iij | vin congi iij r. vin congi iij
Iohani fi di Iacom Traverso sovra una | chanova e illa cinta di Ghaglano | et per
um ronch post in Ghagliam pagha | forment st. j° r. forment st. ÷ de veteri st. j°
Si à vizat che | queste dos star | di formento si parte | in pam in la fra- | daglia per
l-a- | nima di domula | Margharita di | Pincianoⁱ
Iohani Ciccio di Ghaglian sovra dosⁱⁱ bochoni di tera posti in Ghaglano pagha |
forment st. j° r. forment st. j° de veteri st. j°
S. forment st. viiij^{or} | s. fava st. ÷ | s. vin conci iij

ⁱ tutta la nota sul margine destro

ⁱⁱ vergato *dus*

c. 6r

Martin da Ruset per uno vigno puesto sula mont di | Gagliano pagio | ribuello congi
j

Filip di Vernart inpit di Toni cu fo filg del Aròs per uno | vigno puesto sula mont
di Gagliano pagio | solç xx r. ss. xx

In Yplis

Domeni ziner Fosch massar cum lug e cum fug lassat per dona | Zenevra ala
fradaglio pagio | forment st. iiiij^{or} r. forment st. iiiij | aveno st. ij r. avena st. ij | melg
st. ij | vin congi iiiij^{or} r. vin congi iiiij^{or} | spadulo j r. spadulo j | gallinis cum ovi ij r.
gallinis ij | chiar di lens j r. chiar di lens j°

R. del ditto Domeni forment st. ij lu qual gli fo imprestat per Lenart di Bredaⁱ

S. forment st. vj | avena st. ij | vin conci iiiij^{or} | ss. xx | spadula j | galini ij | care di
legni j

ⁱ tutta la nota vergata sul margine destro all'altezza dell'inizio del paragrafo

c. 6v

Palamides filg cu fo di Lenart delo Blanchio per un chiamp | puest donghio Iplis
per un las che lassà la Blancho so | avo pago | ollio ll. j^a

In Yamnich di Craulg

Christoful di Yamnich per un mas lassat ala fradaglio | chu fo di Spirith pagio |
forment st. iiij^{or} r. de veteri st. di forment iiij^{or} | aveno st. iiij^{or} r. st. d-aveno iiij
mens j° pesonal | melg st. iiij^{or} r. melg st. iiij | r. congi di vin sora la debita vij
Soma fatta razon com Horlando zener di Cristofano | di tutto quello è passato per
fine adì v di settembre | resto a dar marche di ss. viij et ducati viij in razon | di ss.
cxij l-uno charta per mano | di ser Paulo da Venzone 1433

In Viarso

Martin chu fo di Stolç per un sidin puest in Viarso lassat | per dono Zanulo pagio |
forment st. ij r. forment st. ij | aveno st. ij r. per la aveno personal di forment v |
melg st. j | galline j

S. forment st. vj < pesonalg > v | aveno st. vj < pes. v > | r. conci di vin vij

c. 7r

Thiùs filg Baldin per un teren lu qual fo di Marchuç | bechiar pagio | forment st. v
r. forment st. v | aveno st. v | melg st. ij

In Sento Mario del Zorn

Gialuç chu sta in Iudri per lu teren chu lassà | Marso pagio | dinars viij r. dinars
viij r. del vechgo dinars viij

S. forment st. v | dnr. Xvj

c. 7v

In Sent Pieri altro Lisunç

Grigor per un teritori lu qual fo di Zuanut lassat per dono | Zanulo ala fradaglio
pagio | forment st. v de veteri r. st. di forment iiij^{or} | aveno st. iiij^{or} r. st. di piro iiij^{or}
Lu det Grigor per lu melg e per lis chalinis e per lu vin | pagio | solç lb. viij^{or} r.
lb. di ss. viij r. de veteri duchati ij

In Sent Stieffin di Flumisiel

Fosch di Flumisiel pagio | forment st. iij | melg st. j | vin congi iij | pustota

Çuan Herman di Flumisiel pagio | dinars xxxij | pustota

S. forment st. iiij^{or} | aveno st. iiij^{or} | s. m. di ss. ij e ss. Lx

c. 8r

Verath di Flumisiel pagio | forment st. iiij^{or} | aveno st. iiij^{or} | melg st. iiij^{or} | pustota

Sepis chu achest fit va alg fratis menors

Çuanut di Flumisiel pagio | dinars xxviiij^{or} | pustota

In Villès

Iuri det < Çor > Çorç di Vilès in lug di Iacum filg Prachay | per uno braydo puesto
in Villès la qual lassà ser Ulvin | di Chianùs pagio | forment st. v | vin congi v

c. 8v

In Yamnich di Sclavons

Habit dean di Yamnich per un ben lassat ala fradaglio | per ser Ulvin di Chianùs
pagio | forment st. ij ÷ r. forment st. ij ÷ et marchia j^a di ss. sora lu fit | aveno st. ij
r. aveno st. j^o pesonali v ÷ | per servisi | aveno pis. j | in sent Quarin | dinars x | in
sent Lurinç | dinars xviij | poleç ij | in sent Martin | dinars x | prioris ij | in sento
Mario di Chiandellis | dinars x | in insevri | galline j | galline cum ovi v r. polezis v
| in Pasco | agnel j | zochul j | poleç j

S. ss. xij | s. forment st. ij ÷ | s. avena st. j^a pesonali v ÷ | poleçis v

c. 9r

Luchès in lug di Perath per un ben puest in Yamnich lu qual | lassà ser Ulvin di
Chianùs pagio | forment st. ij r. forment st. j^o pesonali v ÷ | aveno st. ij r. aveno st.
ij r. marchia j del vechio marchia j^a | per servisis | aveno pis. ij | gallinis cum ovi v
r. gallinis iiij r. del vechio ghaline viij^a triste | in sent Quarin | dinars viij | in sent
Lurinç | dinars xvj | in sent Martin | dinars xvj | in sento Mario di Chiandellis |
dinars xij | in insevri | gallinis j | in Pasco | zochul j r. çohul j lu q[u]al fo mezo
spindut per | la favo di Marchuç begar | pioro j ÷ | poleç j | r. del vechio ss. lij per
le pechore

S. forment st. j^a pesonali v ÷ | avena st. ij | galinis xij | r. zochul j^a | s. per [l]e
pechore ss. lx | s. marchia ij de ss.

c. 9v

La entrado deli molini

Mestri Lenart di Monfalcon pagio per gli molini ogni anno | marche di ss. xxxij et
li detti dinari debia pagar in quattro | termene e per ogni termene m. di ss. viij
como | apar per instrument scrit per man di ser Alexi < nodal > nodar | in
millesimo iiij^c xxij adì xv de avost | solç m. xxxij

Item ady ij di març si r. dy ser Antoni di Ugelminⁱ duchaty in | oro quattro e ss. xl
per lu fito deli molini

Item si r. ady di marzo iij di Vig[n]ut m. di ss. v

Item si r. ady di zungho m. di ss. viij
Item si r. ady ij d-avosto m. di ss. v < iij >
Item si r. ady x di setembri del priulⁱⁱ duchat in orro viij liris di ss. xx
In Sent Chiancian
Martinuç di Sent Chiancian pagio | forment st. ij ÷
Sepis cu mestri Lenart si ha lu sora scrit fen | insembri cum li molini
S. m. xxxij

i vergato *Ueglamin*

ii vergato *pirul*

c. 10r

In Chiararia

Stiephin ziner Mathio massar per la braydo chu fo di Marchuç | bechiar la qual è alant al mulin di ser Lenart di Ribisin | a drettis miecis pagio ogni chioso
Item si r. di dretisⁱ mieçis st. di forment xvj
Item si r. st. d-aveno j° pesonal v di mieçis
Item si r. st. di safo j° pesonal j
Item si r. vin congi xvj
S. forment st. xvj | s. avena st. j^a personali v | s. fava st. j^a pesonal j^a | s. vin conci xvj

i vergato *dertis*

c. 10v

In Rosaçis

Baptista filg chu fo Stephin molinar di Levròs over Mar- | ghiarettà mogli chu fo di Cichut di Levròs per un legat | chu fes Toni filg del det Cichut e Marghiarettà chiarto | per man di pre Çanin in m° iiijc xxvijj adì viij di decembre | pagio | weli lb. ij r. ueli lb. ij
S. ueli lb. ij

c. 11r

In lo quartir di Sent Pieri

Çuan di Blas filg chu fo di Pieri Werç di borch di Sent | Pieri soro duç gli sie bens per vigor d-un testament | chu fes lu det Pieri pagio | forment st. j ÷
Sepis chu lu det mieç star di forment si debo fà in pan | e lu det pan si debo partì in la fradaglio per l-animo | del det Pieri

Vinir sartor soro uno chiasso puesto in borch di Sent | Pieri pagio | solç m. j ÷ solç
v. r. m. j

Sepis cu la fradaglio pagio alo hospedal di Sent Martin | delg deç solç a ogni an
den. xl

Anchimò si pagio agliu povers di Sent Lazer den. xl

Anchimò si pagio delg deç solç per far dir messis [den.] xxxvj | delg deç solç tu
debis dar agliu chiamerars delo fra- | daglio per la lor fadio den. iiij^{or}

Suma m. j^a di ss.

c. 11v

In Grupignan

Gial di Grupignan per un chiamp lu qual tignevo Olivir | lu qual fo di pre Zuan lu
Citharuth pagio | forment st. j r. st. di forment j°

Lu det Gial per un chiamp puest in Chiamp Març pagio | forment pis. v r. de veteri
< st. di forment j > pesonali v

Toni Lazer in lù delo moglì Cresulo per lu fen chu | tignevo Sermont pagio |
forment st. ij r. forment st. ij de veteri forment st. j° | vin congi ij r. vin congi ij

Domeni filg Thiùs di Grupignan per uno braydo pagio | forment st. j

S. forment st. iiij^{or} e pesonali v | s. conci di vin ij

c. 12r

Dona Ruvignano over gli hareç che forin di Culau di Vignut | sartor per un chiamp
puest in Grupignan lu qual lassà Durlì | sartor pagin | forment st. j

Nichulau filg Driuç di Corgnolet per un chiamp puest | in lug chu ven clamat
Chiamp pagio | forment st. ÷

Iacum di Piran per uno braydo puesto in Grupignan per un | las chu lassà uno so
moglì pagio | vin congi ij

Ses avisat chu lu det Iacum di Piran si debo partì lu sora | scrit vin quant cu la
procesion ven di Sent Donat

c. 12v

La hereditat di Culau zudio per un chiamp lu qual fo di | dono Galdrut pagio |
forment st. ÷

Chochìs di Grupignan per un las cu fes Uliano et Margareta | cugnado di Durlì del
Puint pagio | forment st. j ÷

In Butinìs

- Mestri Zuan Merchiedant pilizar per uno braydo | puesto in Ruvignàs in lug chu
ven clamat no | < Tayeran > Yateran pagio | forment st. iij r. forment st. iij | vin
congi iij r. vin congi iij
S. forment st. iij | s. vin conci iij
- c. 13r
Çesch di Butinìs per un mieç chiamp lu qual tignevo Stiefin | per uno chianivo
puesto donghio la so pagio | forment st. ÷ r. forment st. ÷
Lu det Zesch per un chiamp puest in Butinìs donghio la | braydo pagio | forment
st. ÷
Çuan del Pollam per un chiamp chu fo comperat pario cum | gliu dinars delo
Chiarnello pagio | vin congi j
Domeni filiastri di Iorri soro un prat puest in lis perti- | nencys di Butinìs pagio |
forment st. ÷ r. forment st. ÷
S. forment st. j^a
- c. 13v
Iacum Stifinut in lug di Miri chialiar per un sidin puest in | Butinìs pag[i]o |
forment pis. vij r. st. di forment j^o
Çuan Cizottis per uno braydo pagio | forment st. j
Çesch di Butinìs per un chiamp donghio la so braydo pagio | forment st. j ÷
Grigor di Butinìs per la braydo chu fo di Spirit pagio | forment st. ij r. forment st.
ij
Li hereç chu forin di Zuan di Fidrì di Monfalcon per vigor d-un | testament lu qual
fes Martin chiapellar soro un sidin puest | in Butinìs pagio | forment st. j r. forment
st. j d[n] forment st. j
S. forment st. iij
- c. 14r
In Chiarandis
Lenart chu fo di Artiùs per un chiamp lu qual fo delo pividresso | lu qual è mo
vindut a Melchiol di Chiarandis chomo apar | per chiarto di man di ser Niculau del
Filitin
In Muymàs
Culau chu fo di Brach per un bayarç over chiamp puest | in Muymàs pagio |
forment st. j r. forment st. j^o

Çuan filg < Del > Denel di Muymàs pagio | forment st. ÷ r. forment st. ÷ | aveno
st. j r. aveno st. j° | melg st. j r. melg st. j° | vin congi j r. vin congi j°
Item si r. forment st. j° d-un da Ramancàs di Chulau filg che fo da Rediⁱ
S. forment st. ij ÷ | s. avena st. j^a | s. melg st. j^a | s. vin conci j^a

i sic

- c. 14v Moràs di Muymàs massar cum lug e cum fug lassat alo fra- | daglio per mestri
Benvignut pagio | forment st. ij r. < del m > di veteri forment st. ij | aveno st. ij r.
aveno st. ij | vin congi ij vin congi ij
Katharina moglì di mestri Domeni chialià per uno braydo | puesto in la contrado
di Malino pagio | forment st. j r. forment st. j°
In Orçan
Iacum di Orzan per un mulin puest in Orzan pagio | forment st. iij pustota
S. forment st. iij | s. avena st. ij | s. vin conci ij

- c. 15r Ser Symon et ser Utùs fradis fils cu fo di ser Pieri Biat per uno | part di chiamp e
per uno chianivo la qual fo comperado pario | cum gliu dinars dello Chiarnelo la
qual tiaro lavoro Martin | filg Pieri Franzan fatto convencion del deç bens cul det |
ser Symon et ser Utùs fils di ser Pieri Biat pagin ad an | forment st. j r. forment st.
j^a
Zuan Iachaç per un ben lu qual lassà dona Zanulo pagio | forment st. ij r. de veteri
st. di forment ij | aveno st. ij r. av[e]no st. ij | melg st. ij r. melg st. ij | favo pis. j |
vin congi j r. vin congi j° | gallinis cum ovi ij | dinars xv
Lu det Zuan Iachaç in lù di Comuço pagio | forment st. ij r. de veteri st. di forment
ij | aveno st. ij r. aveno st. ij | melg st. ij r. melg st. ij | vin congi ij r. vin congi ij
S. forment st. v | s. avena st. iiij^{or} | s. melg st. iiij^{or} | s. vin conci iij

c. 15v bianca

- c. 16r In lo quartir di Sent Domini
La moglì Lauvidopli per lis chiassis lis quals ela sta per un | testament lu qual fes
Lucio Lanquard pagio | solç m. j r. marche di ss. j°
La deta moglì Zuan Lavridopli si è tignuda alu co[n]vent | di Sent Domini den. xl

Iacum e Francesch fradis et favris li quali stan in borch di | Sent Domini in lù di mestri Mathia chialderà over pilizar | chu fo in la fiesto di sent Michel pagin | dinars m. ij

Domini det Marchugnin per uno chiasso la qual fo di mestri | Hermacor chialiar pagio | dinars fortons iij r. fortons iij gli qual fo mitut in arason | alo gastaldo d-una rason che fo | fatta chon luy in 1434 adì xij de aprilì

Lu det Domeni pagio alu venerabil chiapitul di Cividat den. xxiiij

S. m. di ss. j°

c. 16v

Panni per uno chiasso puesto in borch di Sent Domini | in la fiesto di sent Zorç pagio | solç m. j | solç xl | r. m. j e ss. xl

Lu det Panni pagio alo venerabil chiapitul < chiapitul > di Cividat | soro la deto chiasso den. xiiij^{or}

Lenart da Ronchis soro la chiasso ch-el sta pagio a sent Michel | solç m. ij r. m. ij

In Rubignàs

Culau filg chu fo di Pitti soro uno selvo puesto davur | Zuchulo in lù cu ven clamat Prat Malignan per un te- | stament cu fes Cochul fradi di Frixo di Sent Pieri pagio | solç xl

S. m. di ss. iij e ss. xl

c. 17r

Çuan det Mizochio di Rubignàs per un bochon di tiaro puesto | in Rubignàs pagio | vin selis ij

Li hereç chu forin di Indrì di Rubignàs per un legat cu fes | Missin soro uno selvo et un prat pagin | dinars xl

Sepis cu lis dos parç di chest dinars vignin ala glesio di Rubignàs

La moglì March ziner di Ieroni bechiar in lù di Blasut | fradi di Pauli di Zuan brich per un mieç chiamp pagio | forment pis. ij r. < pis. > di forment pesonali ij de veteri pesonali iiij^{or}

Dona Ruvignano cum gli areç cu forin di Culau di Vignut | sartor per un prat e per uno selvo pagin | dinars m. ÷ | dinars xxiiij^{or}

S. forment st. j^a

c. 17v

Sepis cu gliu deç hereç di Culau di Vignut pagin ala fra- | daglio di sento Katarino soro gliu deç bens den. xxiiij^{or}

Anchimò gliu deç hereç di Culau di Vignut soro gliu deç | bens pagin agliu hereç
di Vorlì di Pulizut den. viij

Pieri fradi di Culau Corgnàs in lù di Vignut sartor per uno | mont et per un sidin
puest donghio la mont di Rubignàs | lassat per mestri Benvignut pagio | forment
st. v r. forment st. v | vin congi v r. vin congi v

La mogli di mestri Miri chialià cum lu filg per uno selvo | puesto davù Zuchulo in
lù chu ven clamat Prat | Malignan per fit livel pagio | dinars xij r. dinars xij r. del
veteri dinars xij

S. forment st. v | s. vin conci v | s. dinars xij

c. 18r Brido moglì cu fo di Iacum soro la braydo del Mestron la qual | è in Liunis pagio
st. di forment j lu qual si debo partì | in la fradaglio e vin congi ÷ e achest par
instrument per | man di ser Niculau nodar di borch di Sent Pieri in m° iijj^c or xvj |
forment st. j r. forment st. j° | vin congi ÷

La glesio di Rubignàs per un prat puest donghio gliu mulins | chu forin di Missin
di Rubignàs pagio | dinars xiiij^{or} pic. iiiij^{or}

In Toglian

La mogli del vilan di Rubignàs in lù di Munçichio per un | mulin puest donghio lu
puint di Toglian cum un sidin | donghio pagio | forment st. iiij r. forment st. iiij^{or}
de veteri st. iiij^{or} | vin congi ij r. vin congi ij

S. forment st. viiij^{or} | s. vin conci ij

c. 18v Culau del Cleri di Toglian per uno chiasso e per un prat et per | uno selvo lassaç
per mestri Benvignut pagio | forment pis. viij de veteri r. pesonali di forment viij

In Pristint

Culau filg Loth di Pristint per un ronch puest donghio la | rogio di Pristint pagio |
forment st. j r. forment st. j° de veteri pesenal iij | vin congi j r. vin congi j°

Çuan di Grupignan filg cu fo di Bortholomio dello Goso | per uno selvo puesto in
Pristint pagio | forment st. j r. de veter[i] st. di forment j°

S. forment st. iij pesonali v

c. 19r Çuan filg Iacum Cocian di Pristint per un ronch in la fiesto di | sent Michel pagio |
dinars xxxij

Pieri cithar per uno selvo puesto in Pristint pagio | dinars iiij^{or}

Iacum cu fo Domeni cithar per uno selvo puesto in Pristint pagio | dinars viij
Thoni filg Pauli di Pristint per uno selvo la qual tignevo | Andrea marangon in la
fiesto di sent Michel pagio | dinars xvj

c. 19v Pighignon di Pristint massar di dono Lucio moglir di ser | Anthoni Forzate pagio <
dr. > dinars xl

Lenart Waschiayp massar cu fo di dona Lucio per una per- | mutacion cu fo fatto
per la fradaglio d-un orth lu qual | tignevo Culau di mestri Zani e fo dat un per l-
altra e fo | dat achest teren di Pristint alo fradaglio e ch-elg asco- | desin lu fit per
un star di forment al an pagio | forment st. j r. forment st. j°

In Torgyan

Çuan filg Domeni di Toryan soro uno braydo et uno | selvo et un prat puest in
Toryan del qual ben fo fato | permutacion cum ser Vorlì pagio | forment st. j ÷ r.
forment st. j ÷ | vin congi vj r. vin congi vj

S. forment st. ij ÷ | s. vin conci vj

c. 20r Domeni Blavuzo apaio per un teren chu iaro di Damian filg | cu fo di ser Ioachin
ch-el lu lassà ala fradaglio pagio | forment st. j r. st. di forment j°

Li hareç di Zuan Borello pagio di mo inant gli fiç gli qualg | soleva apagià a
Domeni filg di mestri Benvignut pagio | alo fradaglio gli ditti aredi pagin di mo
inant per la di- | vision che fo cum la moglì < B > Lavridopli pagin | forment st.
iiij^{or} r. forment st. iiij personali j° | vin congi iiij^{or} r. vin congi iiij^{or} e sello j°

S. forment st. iiij^{or} pesonali ja | s. vin conci iiij e sela ja

c. 20v bianca

c. 21r In lo quartir di Puerto Brassano

In Vernàs

Culau filg chu fo Zergno per vigor d-un testament fat per ... | donghio lu Ros
pagio | forment st. j r. forment st. j° r. de veteri forment st. j°

In Tircint

Mechuzo chu fo di Stanigoy pagio | forment st. j ÷ r. forment st. j ÷ | sorch st. ÷ |
zochul j r. zochul j | gallino j r. galino j° r. de veteri galino j° | dnr. lxiiij^{or}

S. forment st. iiij ÷ | s. cochul j° | s. galinis ij

c. 21v

In Peglian

Pieri filg Marin di Peglian pagio | forment st. j r. forment st. j° | zochul j r. zochul j | dinars lxiiij^{or} r. dinars l< xiiij >

In Oblico

Simon di Oblizo pagio | forment st. ij | aveno st. j ÷ | in sent Quarin | dinars xl | in sent Martin | dinars lx | zochul j | gallinis ij

Nota e ses avisat chu lu det Symon de Oblizo si è acordat | pario cum la fradaglio di pagià per lis blavis e per lis altris | chiosis sora scritis e no si gli debo glievà pluy lu fit pagio | solç m. j r. m. j° | solç xx r. ss. xx | gallinis ij r. gallinis ij
S. forment st. j^a | s. cochul j° | s. dinars lxiiij | s. m. j° e ss. xx | s. galinis ij

c. 22r

Grisman filg chu fo Mathio di Oblizo pagio | solç fortons iij r. fortions iij | gallino j r. gallino j°

In Cividat

La magnifico comunitat di Cividat Austria per lu util di duxinto | duçaç gliu qualg lassà Spirit per instrument pagio | solç m. viiij^{or} r. m. di ss. viiij^{or} | solç xv ss. xv
Bortholomio di Pusternulo a nom di Herman soro la chiasso | ch-el sta lassado ala fradaglio per Spirit pagio | solç m. vij r. duchati x et ss. xx

Lu det Bortolomio soro la deta chiasso pagio ala glesio | di Sent Zuan Baptisto puesto donghio la glesio maior | pagio | welli lb. x

S. m. di ss. xvij e lb. vj e ss. xv | s. galino j^a

c. 22v

La moglì Denel Pestel per uno chiasso puesto in Ortal lassado per | Spirit ala fradaglio pagio | solç m. j | solç xl | r. del veteri marcha j e ss. xl

Claro moglì chu fo di Iancilg porchià per uno part di stallo | pagio | dinars xl

Çacharia per la chiasso la qual fo di Birtin in la qual el sta la qual | fo di dono Zenevro chiarto per man di ser Niculau di Tulmieç | in la fiesto di sent Michel per fit pagio | solç m. j r. m. j°

La hereditat di Culau di Marchuç bechiar soro dutti gli | soy beni lassat ala fradaglio perpetualmente pagio | forment st. j r. forment st. j° de veteri st. j°

S. forment st. ij | s. marcha ij e ss. xl

c. 23r

Li heredi delu egregio mestri Niculò lu miedi delg Nordi di | Tarvis per la chiasso che fo di Lenart Biello Vergio la qual è vindudo | pario cum la so pagin | solç m. j r. marcha j^a notta che la ditta marcha fo imprestada | alo hospedal che avì Chulau di Zuanin | chomo prior del hospedal del qual marcha | fo schontada per madesimi che avì li poveri

Çuan di Zenetto per la chiasso di Uliano mogli di Zuan Botazut | in la qual elo stievo chiarto per man di Iacum del Filitin pagio | dinars m. j del veteri m. di ss. j^o Sepis cu soro achesto chiasso la fradaglio debo ap[a]jà ala | hereditat di Mian chialiar dinars c^{or}

Mestri Thomàs di Padua per la stazon ch-è in plazo su lu chianton | ch-è sot la chiasso che fo di dona Margiaret di Pinzan | lassado per la deta dona Margiaret ala fradaglio pagio | solç m. ij de veteri lb. di ss. xij

S. m. ij ÷ ss.

c. 23v

Mestri Zanin sartor per la stazon la qual el lavorà la qual è sot | la chiasso < di > che fo di dona Margiaret di Pinzan e dongio la | stazon che ten mestri Tomàs puesto in plazo lassado per la deta | dona Margiaret di Pinzan ala fradaglio pagio | solç m. j r. marcha j^a nota ch-elo resta a dar soldi xl xv

Mestri Anthoni sartor di ...ⁱ per la chiasso e per la stazon | che fo di dona Margiaret di Pinzan mitudo in plazo | lassado ala fradaglio pagio | solç m. vj r. di q[e]usto che sta mo di mestri Christoful llrs. di ss. xviiij

Nota che io r. di mestri Antoni del so tempo llrs. di [ss.] xviiij e ss. xv

Sepis cu la fradaglio si è obleadò di fà < di > ogno an uno | favo over uno helemosino con st. di forment viiij^{or} | e cum st. di favo iij e chun chiar di porciel et cun | altris chiosis chu s-aparten di fà favo buino et grasso | et achesto favo si deba fà per l-animo di Spirit pario | cum gliu dinars delo comunitat gliu qualg ello debo | pagià ogni an per lu util di duxinto ducaç

S. m. di ss. iiij^{or} e lb. v e ss. xv

ⁱ spazio bianco, manca indicazione del luogo

c. 24r

Ses avisat chu la chiasso cu ten Bortolomio di Pustiarnulo | si debo fà fà per man delg officialg delo fradaglio viestis | di pan x lis quals si debin dà per l-amor di Dio a povers | x ogni an et si debo dà a santa Maria di Mont un | miedri di weli et

a sento Mario di Cort un mi[e]dri di weli | et a sent Zuan di Sinidor un miedri di weli et a sent | Pieri di borch di Sent Pieri un miedri di weli

Ten amenç chu la chiasso di Ortal si è obleado di fà | dì ogni an per l-animo di Spirit messis xx e a fà | dì lu so aniversari in lu qual lù chu vul lu official | et si debo fà dì uno chianzon sula so sepulturo

Vuardola ben chu la chiasso ch-e habito dona Margiaret | moglir cu fo di ser Pieri Biat si è obleado di fà dì | ogni septimano in la glesio maior di Cividat | tre messis per l-animo di Spirit

c. 24v bianca

c. 25r Li livelli dela fradaglia

Lenart di Ribisin per la hereditat di Indrì di ser Iacum per un orth | lu qual fo vindut per pre Po[n]tiliùs lu qual è mo ridut in braydo | et si è alant a Sent Panthaleon donghio l-ario chu lu det | Lenart ten pagio | dinars xvij

Culau et Symon fradis fils cu forin di < Zoc > Zorç di Chiarario | in lù di Grigor ziner di mestri Wargint per un prat puest | in Malbiargio in la fiesto di sent Michel pagio | dinars xij

Lenart filg chu fo di Gambiel di Valanzan per uno chiasso | puesto in borch di Puint in lù chu si clamo Stretto | pagio | dinars xvij

c. 25v La hereditat di Mian chialiar per tre chiassis cum tre orç cu | son in borch di Sent Pieri pagio | dinars xxxvij

Sepis cu la fradaglio debo fà dì messis per l-animo di Culau | sartor cum dinars xxiiij^{or}

La hereditat di dono Franceschio mogli cu fo di ser Niculau | di Cormons per un ort puest fur di borch di Sent Pieri | pagio | dinars viij

Vidon filg Vidal di Sent Zuan di Manzan pagio | dinars xxvj r. dinars xxvj del vegcho r. dinars xxvj

S. dinars lij

c. 26r Filip di Arualis per uno chiasso puesto in Aroseth la qual fo di | Martin Chiavalut pagio | dinars xlviij r. dinars xlviij

Sepis chu di chest dinars elg si-n pagin al chiapitul di Cividat | den. viij

Item elg si-n pagin aglius fratis menors den. Viiij
Toni filg Avril di Firman per uno chianivo e per un chiamp | pagio | dinars xij r.
dinars xij de v[e]tery dinars xij
Toni Chiarnel per la chiasso chu fo di Indrì sertor com apar | per man di ser Alexi
nodar pagio | solç m. ÷ | solç x
Item el pagio altersì al chiapitul di Cividat dinars xxvij ÷
S. dinars < xlviij > lxxij

c. 26v Brido moglì cu fo di Iacum per la chiasso chu fo di ser Niculau | di ser Lenart di
Artigno puesto donghio Merchiat pagio | dinars fortoms iij r. fortoms iij dinars
Sepis che del sora scriç dinars si-n pagin ali fratis | menors di sant Francesch
dinars l^a
S. dinars fortoms iij

c. 27r bianca

c. 27v Vin recevudiⁱ deli masari sora devida
Item si r. di Zanon Traficha conci di vin ij
S. conci di vin ij

ⁱ vergato *recestidi*

c. 28r Questo è lo inventari dele blave vin | et dinari recevudi deli camerari vecchi
Item si r. di Lenart di Breda chamer[ar] che fo de la fradagla | de quello ch-el resta
a dar de la sua rason m. di ss. viij e ss. xlivij^{or}
Item aymò si r. per pesonalg de forme[n]to v che gli | mandharin al dito Leonardo
ss. lxv
Item si r. di Lenart di Bredaⁱ st. di < megl > megl xij p.o ij
Item si r. di Lenart di Breda st. d-aveno vj e p.o ij
Item si r. di Lenart di Breda st. di sorch ij
Item si r. di Lenart di Breda cho[n]cy di vin lx | in la chaniva di Santa Maria de la
fradaglo de lu | aventario
Itemⁱⁱ si inprestagi a Simion priul del ospedal per lu cho- | mandament del
chonselgo marchis di ss. viij e ss. xxxij | lu q[u]ali forin dadi a Donat Turcho di |
borcho di Puint

S. melg st. xij pesonali ij | s. avena st. vj e pesonali ij | s. sorch st. ij | s. vin conci
lx | s. m. viij e lb. v e ss. viij^{or} | s. spinduda m. viij e ss. xxxij

i vergato *Berda*, anche in seguito

ii *Dinari imprestadi | al hospedal* aggiunto sul margine sinistro

c. 28v bianca

c. 29r Forment distribuido per Dio et per provisions
Item spendegi per la fafoⁱ di dumno Çamulo st. di forment iiij^{or}
Nota che inti lis spesi chumonis si è schrito st. di formento ij | che Zanin inprestà
ala fradallgo si r. di me Denel di su lu g[u]ast forment st. ij
Item si degi a ser Chirrado per la sua provision st. di forment iij
Item si spendegi per l-animo dy Imperador becharo st. dy forment j° | adi xxx di
[a]vosto
Item si degi per la privindo di santa Mariga forment st. ÷ | < d > Durlì chel ryⁱⁱ di
chlisio magior per la sua privi[n]do
Item si degi a Corzo che portà la chroseⁱⁱⁱ per lo suo oficio forment st. j°
Item si degi a pre Marin per la sua privinda forment st. j°
Item si degi per lu chomandament del priul a Pantaleon stetih pesonali | di forment
ij
Item si degy a gestaldo per la sua provision forment st. j° j° j° j° j°
Item si degi ala mogli di Iachum dy Brido per lu fit forment st. x
Item si degi a pre Nichulau nostro chapelan per la sua provision st. di formento vj
Item si degi a Toni di Sandri per lu fit che va in chapitul pesonal di forment ij ÷
Item si degi a Simon che semenà la brigido^{iv} forment st. iij ÷
Item si degi a semenà lu teren di Griglons forment st. iij < pesonali iiij^{or} >
Item spendegi quando che fo semenat lu teren di Grig[l]ons pesonali | di forment
in pan ij
Item si degi a Bertolot per lis chomandament del priul st. ij di forment
Item si degi a Chulau Cuanin per l-ospedal di fit forment st. j°
Item^v si degi al < pis. per Chevalir > Chulau pistò st. forment st. j° | per lu chustà
di^{vi} Santo Zenon di Santa Mariga
Item io Denel si tolegi forment st. ÷

Item^{vii} si degi a dona Rivigana per lu so fito forment st. iij | che portà la sua mamula Brida e Mulinar figo di Donato Burelo

S. forment st. xlviij e peson[a]li iiij^{or} ÷

i per *favo*, confonde la *v* per *f*, anche in seguito

ii sic

iii vergato *chorose*

iv vergato *baragido*

v *Di Santa Mariga* aggiunto sul margine sinistro

vi segue *di* ripetuto

vii *M° iiij^c xxxij^r* aggiunto sul margine sinistro

c. 29v

Item spendegi < per lu fizio > dredo l-ufizo entra la fradagla in pan forment st. j°

Item spendegi per la fafo di mestri Benvignut forment st. < iiiij > v

Item spendegi per la fafo di Santo Blas forment st. x

Item si degi per lu chomandament del chonseglo ala moglì che | fo di Iachum pistò per la dota di so filgla forment st. ij

Item si degi per lu chomandamento del chonseglo ala moglì dy | Iachum chaligar forment st. j°

Item si degi per lu chomandamento del priul a Francès | Tarin forment st. j°

Item si degi a Francès Tarin peson[a]li di in pan j° per li mulini | quando ch-eli andaryn çuso

Item si degi per lu chomandament del priul a Cenon | Traficha pesonali di forment iiij^{or} per li mulini

Item si degi per lu chomandamento del chonsellgo al | fygl Filip da Rualis forment st. j°

Item si degi per lu chomandamento del chonsellgo a ser Bortolomigo | di Nasinvera formento st. ij

Item si degi per lu chomandamento del prigul a Francèsⁱ chastaldo | per la sua fadicha formento st. j° per li mulini

Item si dè a Simon di ser Pieri Biat per lu fit deli mulini forment st. x

S. forment st. xxxij^{or} pesen[a]li v

i vergato *Farces*

c. 30r

Forment vindut in diviars prexis

Item si vendegi pesonali di forment iij per ss. xj lu pesonal ss. xxxij
Item si vendegi pesonali di forment ij per ss. xij lu pesonal ss. xxiiij^{or}
Item si vendegi al potestat di Monfalchon forment st. iiij^{or} pesonali v | ala misura
di Monfalchon per ss. xj lu pesonali mont[a] ll. xv ss. xviiiij^{or}
Item si vendegi a Vig[n]ut forment st. ij per xij ss. lu pesonal e monta ll. viij e ss.
iiij^{or}
Item vendegi forment st. j° per ss. xij lu pesonal mon[t]a ll. iiij e ss. xij
Item vendegi pesonal di forment ij per ss. xxiiij
Item si vendegi forment st. vj per xij ss. lu pesonal monta ll. xxj e ss. xij
S. forment st. xv | s. < soldi ll. xlviij^{or} ss. viij > lij < x > viij

- c. 30v bianca
- c. 31r Forment et altris blavis et dinars imprestaç
- c. 31v bianca
- c. 32r Siala vinduda
- c. 32v bianca
- c. 33r Avena vinduda
- Item si diè a Simon masar de fradalgo per semenà lu teren dy | Griglons aveno p.
v
- Item si vendey pesonal di vena ij per ss. iiij^{or} lu pesonal ss. x
- Item si vendey pesonal d-avena iij per ss. xv
- Item si vendey pesonal d-aveno iiij^{or} per ss. xx
- Item v[e]ndegi pesonali d-aveno iij per ss. xv
- Item vendegi pesonali d-aveno iij per ss. xv
- Item vendegi pesonali d-aveno ij per ss. x
- Item vendegi pesonal d-aveno j per ss. v
- Item vendegi st. d-aveno ij monta ss. lx
- Item v[e]ndegi st. d-aveno j° per ss. xxx
- Item vendegi pesonal d-aveno j° ss. v

Item vendegi pesonal di piro j° per ss. v
Item si vendegi pesonal di piro j° per ss. iiij^{or}
Item si vendegi st. d-aveno viij ÷ per ss. xxx lu < st. > star ll. xij e ss. xv
Item si vendegi st. d-aveno xij per ss. xxx lu star ll. xvij
Item si vendegi st. di piro iij ÷ per < cinque soldi lu pesonal > xxvij ss. lu st. ll.
iiij^{or} e ss. xvij
Item si vendegi pesonal di piro j° per ss. v
Nota che Franchès Tarin si avè pesonal di pirro j° | quando ch-el alà a li mulini
S. avena st. xxxj pesonali iij | s. ll. xlvi e ss. viij

c. 33v bianca

c. 34r Melg vindut

Item si dey a Chavalir per lu chomandament del cho[n]seglo p.o ij di melglo ss. j
Item si vendegi a Vig[n]ut melg p.o iij per ss. xxx
Item si dey al gestaldo per lu chomandament del priul star di melglo j°
Item si vendegi al masà della fradalgo star di melglo j° | per presi dy viij^{or} ss. lu
pesonal monta ss. liij^{or}
Item si dey per lu chomandamento dellu chonseglio al priul delo spedal | < sta >
st. di melglo vj per presi lu pesonal ss. x
Item si de[y] per lu chomandamento del chonselgio ala mogli dy Cin p.o j | dy
melglo per ss. xiij^{or}
Item si vendegi a maistro Rome megllo p.o j ss. x
Item si vendegi pesonali di melg per ss. xiiij^{or}
Item si vendegi pesonali di melg ij per ss. xv
Item si vendegi pesonali di melg j per ss. viij
Item si vendegi pesonali dy melg j per ss. viij
Item si vendegi pesonali dy melg iij per ss. xxj
Item si vendegi pesonaly di melg ij per ss. xiij
Item si vendegi pesonal dy melg j per ss. viij
Item si vendegi pesonal di melg j per ss. viij
Item si vendegi pesonal di melg j per ss. viij
Item si vendegi pesonal di melg j per ss. v
Item si vendegi pesonal di melg j per ss. v

Item spendegi vij pesonal dy melg per dar a mançar a vij galinis | che forin portadis di fit

S. melg st. xij | s. ll. x e ss. iiij

c. 34v bianca

c. 35r Sorch vindut

Item si vendegi a Simon masar dela fradagla st. di sorch ij monta ss. xxxxij

S. sorch st. ij | s. ss. xlj

c. 35v bianca

c. 36r Soldi reçevudi per diversi modi

Itemⁱ si r. da mestri Jop marcho dy ss. j°

Item si r. di ser Vorly dy Preto m. di ss. j°

Item si r. di mestri Christoful sartor ss. xx

Item si r. di Pret per uno chustion per lis spesis lire di ss. iiij^{or}

Item si r. per l'erbo dela brada di Gaglions ss. xl

Item r. da ser Simone di ser Piero sopra | lo fitto dela casa la [c]u sta domulo |

Margharita per du anni passati per | ll. xx l-anو cio[è] i[n] passati ll. xl ss.

Item ricevi dal ditto per una chotre | da letto compro di quella di ser Iacopo | da Verona ll. xx ss.

Item r. di dona Chulusa per l'anima sua marche dy ss. j°

R. per lu çeris di santa Maria marche di ss. vij e ll. vij e ss. xij

R. per li tauluci < ll. > ll. di ss. vij

Item si r. di Lenart di Breda per do st. di forment ll. di ss. iiij^{or} e ss. xvj

Item si r. per x ceris lu quali forin dady via per l-anو ss. xx

S. m. xxj ss. < j xj > xxj e ll. vij ss. xj

ⁱ Per lu conto dela chasa vergato sul margine sinistro

c. 36v bianca

c. 37r Soldi reçevudi de offerte de morti

R. dal oficio di Menia ll. ss. xiiij^{or}

- R. del oficio dela monia dela cela ss. xx
R. del oficio dela priola dela cela ss. xx
R. del oficio dela moglì Vaser ss. xx
Item si r. di oficio dela moglì di Sandri pilizar ss. xx
Item si r. del oficio di Zuan Iustan ss. viij
R. del ofizio d-una monia di monnastir ss. xx
R. del ofizio de mo[g]lì Dumini del armentar ss. viij
R. del ofizio de Christoful della stacon ss. xx
R. del oficio di Dumini di Bolçan ss. xx
S. ll. viij ÷
- c. 37v bianca
- c. 38r
Cochuli piegore et galline vindude
Item si vendegi < cho > cochuli ij per ss. xij l-un ss. xxiiij
Item vendegi galline viij per ss. xxxv
S. ss. lviiij
- c. 38v bianca
- c. 39r
Vin vindut
Item si vendegi chonçi dy vin viij e selis ij | per presi di lxxvij lu quinçi monta marchis di ss. iiij^{or} ss. xv
Item si vendegi chonçi dy vin ij per ss. 1 lu quinçi monta ss. c
Item si vendegi chonzi di vin < Chulau > di mestri Zani iij per ss. lvij lu quinçii | e sello j° monta ll. viij^{or} e ss. v
Item si vendegi chonçi di vin j° monta ss. 1
Item si vendegi chonçi di vin j° monta ss. lvij
Item si vendegi chonçi di vin ij° monta ss. < c > c° e selis iij e ss. xxx
Item si vendegi sello j monta ss. x
Item si vendegi a Simon masar dela fradalglo chonçi di vin ij monta ss. cx
Item si vendegi a Zenon Traficha congi di vin iij e selis j° ÷ per ss. 1 monta ll. < viij e ss. > viij ss. v | lu quinçi < r. congi di vin ij >
Item si vendegi selis di vin ij per ss. xxij

Item vendegi selis di vin ij per ss. xxij
Item vendegi per [l]u chomandamento del chonselglo a maestri Çanin sartor |
chonzi di vin vj per ss. I lu quinco lu tegermit è a P[a]scho | del ovi
Nota che fo difinito per lu chonselglo che Iachum | chalichar | si gli fo lasato
chonçì di vin j° al[a] moglì per l-amor di Dio | era < [n] > lu presigroⁱ ss. lvij
Item si r. di mestri Chosparut duchati in orro çinque per | xx quonçì di vin che io
gli vendegi monta m. x
S. conci vin < xlvij ÷ > 1 e selis ij ÷ | s. m. xviiijs^{or} ss. viij

ⁱ sic

- c. 39v bianca
- c. 40r Vin dat per fit e per provisions e per Dio
Item si dey per lu chomandament del cho[n]seglo a mestri Varnir cho[n]zi di vin j°
Item si dey per lu chomandament del cho[n]seglo a Chavalir selis dy vin ij ÷
Item si dey per lu chomandament del priul al chastaldoⁱ della fradaglo chonzi di vin iiij
Item si dey per lu chomandamento del cho[n]seglo ala moglì che fo dy di Cin < pesonal > selis ij di vin
Item si dey per lu chomandamento del priul a Iusto brichoⁱⁱ per la sua fadigha chonço di vin j°
Item si dey per lu chomandamento di chonselglo a maistro di Tomado chonço di vin j° e sello j°
< Item si spendegi per > Item si degi per lu chomandament del chonsellglo | a Piçulit chonzi di vin ij
Per lis procesions. Item si degi a Franc<h>ès di Chistilut chonzi di vin j°
Item spendegi in charrago chonzi di vin ij
Item spendegi in Chrilonis cho[n]zi di vin ij
Item spendegi per lis quattro proçesionsⁱⁱⁱ selis di vin xxx per li crosi
Item spendegi per lis quatri proçesions che forin | portarin alis cholazions selis di vin < vij > viij
Item si degi per lu chomandament del chonselglo a una di Glemono mulir del Mut | per l-amor di Digio chonzi di vin ij

Item si degi per lu chomandament del chonselglo a Çorço che portà | la chrose^{iv}
chonzi di vin j° sora la sua provision

Item si degi a Chavalir per lu chomandament di chonselglo selis di vin ij

Item si degi quando che fo la prozesion del Chorus Dom[i]ni | alis chrosi selis di
vin vij

Item si imprestagi a [n] chonçi di vin iij sello j° p[.]

Item si degi alg batators che baterin su la brido sello j° di vin

S. conci vin xxvj e selis iij ÷

i vergato *chasataldo*

ii vergato *brihcho*

iii vergato *proçesinos*

iv vergato *chorse*

c. 40v

Item io spendegi qu[a]ndo che fo seselato in < el > Griglons < bocis di vin lxxiiij^{or}
> | selis di vin ij ÷ | a viiij^{or} vorris

Item io spendegi quando che fo batudo lu formento di Griglons | quonzi di vin j°

Item si degi ala mogli di Martinuç chalichar per lu chomandament del chonsellglo
selis di vin iiij^{or}

Item si < ven > degi

Nota Denel che ti fo stimato un fasello dy chonzi < j > dy vin x no fo sino | seti
chonçi dentro e sela j°

Nota che ti fo stimato un altro vassello di tig[n]uda di vj cho[n]zi | no fo tirato
sino quattro chonçi di vin

Item si degi per lu chomandamento del priul ala mogli di Pieri Iurri sello | di vin j°

Item si degi a Panteleon Stetichi per lu chomandament del priul sellis ij°

Item si degi a pre Marin per la sua privindo congi di vin iij e selis ij

Item si degi a pre Nichulau nostro chapelan congi di vin vj | per la sua privinda

Item si degi a ser Zuan di < Chu > Cuhⁱ per la sua privinda congi di vin iij e meça
segicha | < e selis >

Item si [s]pendegi quando che fo asemenat in Griglons | selis di vin ij

Item si degi a Toni di Sandry per la sua privindo selis dy vin vj

Item si degi a Bortolomigo per la sua pri[vi]ndo congi di vin ÷

Item si degi a Zusto per bricho per li chomandament del chonseglio congi dy vin
ij

Item si degi per lu chomandament del chonseglo ala mulgir di Iachum | chaliar chonçi di vin j°

Item si spendegi per lu ofizio di me[s]tri Benvig[n]ut sello di vin j°

Item si degi a Françès Tarin quando ch-el alà ali mulini sello di vin j°

i sic

c. 41r Item si degi per lu chomandamento del chonsellglo al figl | Filip d-Arualis chonçi di vin j°
S. conci vin xxj e selis iiij ÷

c. 41v bianca

c. 42r Spese dele fave

Primo la favo di Marchuç bechiar

Item si chonperagy e spendegi per ij machas di çevolo ss. xij

Item si spendey per chonperà viij^{or} pesonaly dy fafo ss. lxxij per semenà j°

Item si spendey per chonperà v peson[al]li di fafo ss. lx

Item si spendey per chonperà iiij^{or} st. di forment marchis di ss. iij | per far lu pan dela fafo. Item si manzato mezo un cochul di fit

Item per ll. di formaio xij per sol. iij la lira monta ll. j^a ss. xviii^{or}

Item spindegi per lu maistro che fe la < fafa > fave ss. xij

Item spendegi per fà menà l-acho ss. xv

Item per ll. lxxxij di charne di porcho per sol. iij la lira monta ll. xij sol. vj

S. m. v ll. vj e ss. xvij

La favo di dona Çanulo

Item spendegi per viij^{or} pesonaly di fafo ss. lxiijⁱ

Item spendegi per quattro machi di çev[o]llo ss. x

Item spendegi per doy charo di legnis ss. xx

Item spendegi per meço pesonal dy sall ss. iiij

Item spendegi per charne < di chastronⁱⁱ > ss. iij

Item spendegi per lu magistro che fe la fafo ss. xij

Item spendegi per far menà l-ago ss. xv

Item per ll. de formaio xij per [ss.] iij la lira monta ss. sol. xlj

Item spendey per la çena a chulor che fe la fava sol. xj

Item spendegi < meça > ll. di chanely j^a ss. Iij

Item spendegi per charne ll. c° monta ll. di ss. x e ss. xij

S. m. ij e ll. iiij e ss. vij

< Item yo chonperagi uno baffo monta ll. di ss. xj | mancho s. vij pesa ll. c°

i *Si spendegi pesonal di fafo iij dela [...] braidò di Marchuçs bechar aggiunto sul margine destro*

ii *vergato chastoron*

c. 42v

La favo di mestri Benvignut

Item spendegi per cevolo ss. viij

Item spendegi per dogi st. di fafo ss. lxxxiiij

Item spendegi per un charro di leg[n]is ss. xij anchora per un altro charo ss. xj

Item spendegi per charne di porcho < per x ÷ > ss. lxxxxxij | forin ll. xxviiij charne

Item si chonperagi < per > uno bafo che pesa ll. liij per ss. iij la livra | monta marcha dy ss. j°

Item si chonperagi charne di porcho ll. vj per ss. iiiij la livra

Item spendegi per chandele ss. ij anchora spendegi galinis ij di fit

Item spendegi per oviⁱ ss. ij

Item spendegi per lu maestro che fe la fafa ss. xij. Item spendegi per menar l-acho ss. xv

Item spendegi per sallo ss. iiij^{or}

< Item spendegi per > S. m. ij ll. v ss. xvij

La favo di Sent Blas

Item spendegi per fafo pesonali iiij monta ss. xxxv per ss. vij lu pesonal

Item spendegi per dogi machi di cevolo ss. xij

Item spendegi galinis ij

Item spendegi per fa[fo] st. ij monta < ss. > ll. iiij^{or} e ss. iiij^{or} ii

Item spendegi per fafo st. j° ss. xlj

Item spendegi per charne di porcho per viij ll. ss. xxxj

Item spendegi per charne dy < porcho > bo ss. iiij^{or}

Item spendegi per quattro charri di legnis ss. lxij

Item spendegi per un pesonal di sal ss. viij

Item spendegi per chandele ss. ij

Item spendegi per charne di porcho per ll. lxxx di charne monta ll. di ss. xiiij^{or}
Item spendegi per charne di porcho ll. lxvij per ss. iiij ll. monta ll. xij e ss. xij
Item spendegi per menà l-aquo ss. xv anchora pesonal defaf[o] j° [n] ss. x
Item per formadi ll. xxx monta ll. iiij^{or} e ss. x
S. m. v e ll. vj e ss. xvij

i vergato *ofi*

ii Nota che fo fafo st. j° di quella che era su lu chasto vergato sul margine destro

c. 43r

Spese dele quattro procession

Itemⁱ si spendegi a chonperà mezo st. di forment ss. lxvj

Item spendegi per oufi ss. viij

Item spendegi per formady ss. xxvij^{or}

Item spendegi per uno onzo di peverado ss. iij

Item spendegi per uno soldo di zeferan ss. j°

Itemⁱⁱ spendegi per zeferano ss. j°

Item spendegi per uno ss. iij per lu preto per fà la chulazion | de naziⁱⁱⁱ disnar

Item spendegi per leng<h>is per far la chusino ss. iij e per sagino ss. j°

A santo Donato

Item spendegi a chonperà mezo st. di forment ss. lx

Item spendegi per ij çochul di fito

Item spendegi per ofio ss. iiiij

Item spendegi per peverado ss. j°

Item spendegi per zeferano ss. j°

Item spendegi per leng<h>is ss. Ij

Item spendegi per charne di porchio ss. iij

Item spendegi per sagino ss. j°

A santo Lenardo

Item spendegi per la spesa de la prozision di santo | Lenardo in duto ss. xxxxxij

Item si spendegi per la prozision dy santa Maria del Zorno | e di santo Donato per
ij <quattro> çholi che monta ss. xxvij

Item spendegi per uno zito che fo reto in la procesion^{iv} ss. vj

S. ll. xij e ss. xij

i amonta aggiunto sul margine sinistro

- ii *Del zorno cochuli ij di fito aggiunto sul margine sinistro*
iii sic
iv vergato *porcesinos*
- c. 43v bianca
- c. 44r Spese facte per messe
Item si spendegiⁱ per far dir li mesi dy Dumini di Bolçan ss. xl | per otto messy
S. ss. xl
- i vergato *spende degi*
- cc. 44v-47 bianche
- c. 48r Spese per olio
Item adì xviiij° di fe[v]rario per lb. ij d[omi]n[us] d[omi]n[us] in la frata- | glia avè Ioha[ni] ll. s. xij
Item si degi alu spadar per lu fito del < olio > miedry dy olio < olio > | a santa
Maria di Chort j° monta lb. dy ss. vij e ss. x
Item spendey adì vij di março per hoglo a Sant Françesco ll. j ss. vj
Item per lb. di hoglo ala fradagla ij ss. xij
Item adì xij de março a Sant Françesco lb. j di hoglo ss. vj
Item adì xxij per la fradagla ll. ij di hoglo ss. xij
Item adì xxij a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì x di avril a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxij di avril a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxij di maço per la fradagla ll. di hoglo ij ss. xij
Item adì xxvj di maço per la fradagla ll. di hoglo ij ss. xij
Item a Sant Françesco ll. j di hoglo ss. vj
Item ala fradagla ll. ij di hoglo ss. xij
Item a Sant Françesco ll. j di hoglo ss. vj
Item ala fradagla ll. ij di hoglo ss. xij
Item a Sant Françesco ll. j° di hoglo ss. vj
Item de çugno a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item ala fradagla ll. ij di hoglo ss. xij
Item a Sant Françesco ll. j^a ss. vj

Item adì primo di luio per hun medri di hoglo a Sant Çuan di Senador ll. vij ÷
Item a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì ij di luio per ll. xxxij di hoglo ala fradagla monta ll. viiij ss. xij
Item adì xij di luio a Sant Françesco ll. j^a [di] hoglo ss. vj
Item adì xxij di luio a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxvij di luio per ij miedri di hoglo a Sant Piero | e doy a Sant Stefano
monta ll. xxvij^{or}
Item adì vj di agosto a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
S. m. vij e ll. vj ss. xvij

c. 48v Item adì primo di setembre a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xij a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxv a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì iij di hotubrio a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xvj del mese a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxvj del mese a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì viij di novembre a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxij di novembre per hun miedri di hoglo a Santa Maria di Monte ll. vij
p. v
Item adì xxij del mese a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì viij de decembre a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xvij del mese a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxx del mese a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xij di çenar a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xxvij del mese a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì iiij di februar a Sant Françesco ll. j^a di hoglo ss. vj
Item adì xij del mese a Sant Françesco ll. j di hoglo ss. vj
Item per ll. ij di hoglo per la fradagla ss. xij
Item [a]dì xxij di fe[v]rario per ll. j^a d-oglo a S. Francesco ss. vj
S. ll. xij ss. xij

c. 49r Spese per cera

< Item r. dey alis dominas di Santo Chlaroⁱ çeris iij per ss. iiij^{or} | anchora r. per un cerigo ss. ij
Item si r. di Baratus di Dolengno per ij çeris ss. iiij
Item si r. per q[u]attro ceris ss. viij >
Item si degi a mestri Zuan dela Stecon per li ceri di Santa | Mariga ll. di ss. liij
Item si degi a mestri Zuan dela Stazon per l-ufizio dy | mestri Benvig[n]ut per la cera ss. xlv
Item adì viij de çuglio per ll. xvij di çera lavorada ala grossa | per sol. xv la lira monta ll. xij ÷
Item per doy dupieri pesarino ll. iiij monta ll. ij di ss.
Item per far far chandeloti c° pesarino ll. xj ÷ monta ll. viij sol. xij piçuli vj
Item per ij chandeloti tondi per la fradagla pessa ll. viij monta ll. v sol. v
Item per doy dupieri per la nostra festa pesa ll. iiij monta ll. ij ss. j
S. m. xj e ll. j e ss. < xij > xij ÷

ⁱ vergato *Chalro*

c. 49v

bianca

c. 50r

Spese comune

Item per far portare li camdelieri ala sepultura di Menia ll. ss. j°
Item dei a ser Nicholao di borgho di S. | Piero per 2 splamghe ll. ss. iiij^{or}
Item per lo quaderno fe Cristofano sta- | zionar ll. j ss. ij
Item avè Palamides per scrivere lo | quaderno et lo consiglio ll. ij ss. iiij^{or}
Item aymò si dey per chomandament del conseglo a Corc | portà la crous per un che el avè comperat di Lenart di Brida lb. iij e ss. xvij
Item per far portà li chandeliry ss. j°
Item si dey per lu chomandament del chonseglo | ala moglì di mestri Charbiel tesedor ss. xx
Item si dey a ser Nicholauⁱ dy borgho dy San Piery | per iiij^{or} spanghe ss. viii[j]^{or}
Item si dey spendey per nauly di do çhavaly per | andar a Midea e al muliny e a Monfalchonⁱⁱ per | aschoder lu fit liris iij ss. viij
Item si dey a Nichol[a]u di Viglès per lu chomandament del | cho[n]segl si gli inprestagi | per choncar la bra[i]do di Viglès m. j° dy ss.
Anchora a termit a santo Michel dè ari[n]di questi dinars

Item si dey a Simon masar dela fradalglo ss. xx | per semenà l-aveno in Chriglons
Item si dey per lu chomandament del priul al spadar | e al chgestal per allà a fità lu
teren di Villgès | e per nauly dy doi chavali e spesis ll. iiij^{or} e ss. xxij < ss.
xxxxxxxxxij >

Item si < de > spendè a portarⁱⁱⁱ li chandaliry ss. j

Item si spendegi per far portali chandeliry ss. j

Item si spendey per far portà li cha[n]deliri ss. j

Item si spende[y] per una chav[a]la che fo tolta a Zeno Traficha^{iv} | in un dano ss. ij

S. marche iij e ll. ij e ss. ij

i vergato *Nichoalu*

ii vergato *Monfalachon*

iii vergato *poratar*

iv vergato *Tarficha*

c. 50v

Item si spendengi per alà a Udin lu chastaldo per spesis ss. iij

Item si spendegi per portà li chandeliry ala prozision ss. ij

Item si spendegi per nauli d-un chavalo a Udin che lu chastaldo | chavalchà per la
cusion di quello di Paufia ss. x e per spesi ss. ii^jⁱ

Item si de al chameraro del chumon ss. xv | per la sua rason di viij^{or} marchis che
io r.

Item si spendegi per far aramondà la chasa di dona Marchareta ss. iiij^{or}

Item spendegi per far portà lu vin in Charargo e in Chirglons ss. viij

Item spendegi per portar un quinçì di vin a mestri Tomado | barbir ss. j°

Item spendegi per far portà li chandeliri a tere procisione intorno | la tera ss. ij

Itemⁱⁱ spendegi per un chavalo a Udin dela chustion dy Pafia ss. x

Item spendegi per la chustion dy Paifia per un chavallo ss. x

Item si degi a Bertolot dy Fagebris per unis schrituris per la sua fadigha ss.
lxxiiij^{or}

Item spendegi per uno chavallo per la chustion di Pafia ss. xij

Item spendegi per un chavalo che chavalchàⁱⁱⁱ a Udin per la chustion di Pafia ss. x

Item spendegi per li chandeliri a Monastet ss. j°

Item spendegi per far chonzar lu pruch de mano l-altar ss. iiij^{or}

Item spendegi per lis quattris preçsions che io degi a Simon | per la sua fadicha
ss. xxxij

Item spendegi per fà aquldì lu teren di < Ch > Griglons ss. x
Item^{iv} spende[gi] per un chavalo che chavalcà lu chastaddo a Udin e | per do
çetulis ss. xx
Item spendegi per lu chomandament del priul che io | degi al chastaldo per là a
Udin ss. x
Item si degi a Chulau pistor per nauli d-un chavallo ss. x
Item spendegi per li chandeliry ss. j°
Item spendegi per li chandeliry ss. j
Item si spendegi per li chandeliri ss. j°
S. ll. xij e ss. xv

- i *di mazo* aggiunto sul margine destro
- ii *Di mazo* aggiunto sul margine sinistro
- iii vergato *chavlacha*
- iv *Di çungho* aggiunto sul margine sinistro

c. 51r

Spese chomune

Item si dey a ser Toni di Veglamin per chomandament del cho[n]selo duchaty in
oro iiij^{or} | per lu fito di Lenardo di Breda per lu fito che no paghà per lu | fitto di
mulini < ç cho > çòè per pesonali xxij di forment | a misura di Çividal in prisinça
ser Anton d-Atimis e | in prisinço dy Piçulit piliçar e Lenarduç pilizar | e in
prisinço del balistiry

Item si spendegi per far ij st. di pan per Dumini di Bolçan monta lire dy ss. xij |
qu[a]ndo si ven dela prozision di Santo Lenardo

Item si spendegi per dogi stars di forment | che fo partit lu dy del Chorus Domini
in la proçesion che Zani | pistò mi in prestà

Item spendegi in la proçesion del Chorus Domini ali spolladi | che lasà Pestel lire
dy ss. xj e ss. xij

Itemⁱ si degi a mestri Tomat barbir per lu chomandament del chonsellgo ss. xx

Item si <spen>degī < p > a ser Chirardo che avochà in chonsellgo ss. v

Item si degi al chastaldo che alà a Udin ss. iiij^{or}

Item si degiⁱⁱ a Chulau di Zuani per un nauli d-un chavallo ss. x

Item si degi al chasstaldo che chavalcà a Monfalchon ss. xxij | per fà çità maistro
Lenardo che tig[n]eva li mulini in- | ançì lu logchotento

Item si degi a maistro Trus per nauli d-u[n] chavallo che fo | chav[a]lchato a Monfalchon ss. xvij

Item si de[gil] per lu chomandament del cho[n]selgo a Toni gepelar | per la chanpana ducat j° < march dy ss. j >

Item si degi a mestri Tomat barbir ss. x

Item si degi al chasstaldo che fo a Monfalchon per fità li molini | et per un chavallo liris di ss. iiij^{or} che io degi | a Zuan di Chanzian e ss. ij

S. m. vij e ll. iij ss. xj

i *di çugho* vergato sul margine sinistro

ii vergato *dengi*

c. 51v

Item spendegi per far bati lu forment di Giriglons per ss. lvj

Item spendegi per far sbar[a]zar in Griglons ss. xx

Item si spendegi per lis spesis che io fe bater lu formento di Girilons ss. 1 | ciòè di pan e di carne ed atris vivandis

Item si spendegi per li batadori che baterin lu forment de braido che | fo di Marçhuç begar di meçis ss. c° xxxx

Item si degy a Chosparut quan che fo a provà di fità li molini | che lu spendè del suo dinari io gli dey ss. xxxvij

Item si degi per lu chomandamento del chonsellgo a un povero che | steva entra l-ospedal ss. xx

Item si degi al chastaldo quando ch-el fo a quardar la festa | di santa Maria Madalena ss. xj

Item si degi a Zuan di Çahanzian per un nauli d-un chavalo che chav[a]lchà | lu chastaldo a Udin ss. x

Nota che maistro Lenardo di Monfalchon si mi dè per lu fito deli | molini duchati x per c° x ss. l-un io per so per caschaun soldy | ij del l-un ss. xx

Item spendegi per uno zetulo che fo mandado a ser Vorlì di Preto | che io degi a Francèsⁱ ss. ij

Item spendegi per lu masar d-otro Lusiunç per lu fit | in pan ss. ij

Item si degy a Lenart di Bredoⁱⁱ per iij < beris > breis che no pagà | < qud > quando che fo chamerrar a Chulau del Segat ss. xvij

Item spendegi per fà portà lu forment a ser Chirrado ss. iij

Item si degi a Simion dy ser Pauli che fo alli mulini per meter | uno mulinari
marcha di ss. j°

Item si degi ala moglì del Mut pistò per lu chomandament | del chonselg marcha
dy ss. j°

S. marcha iiij^{or} e ll. iij ss. x

i vergato *Farnkos*

ii vergato *Beredo*

c. 52r

Spese comune

Nota per la faupo di Marchuç bechar

Item si spendegi per un charro di lenghis ss. viiij^{or}

Item si spendegi per un charro di lengis ss. x

Item si spendey per un charo di lenghis ss. viij

Item si spendey per un mezo pesonal di sallo ss. iiij^{or}

Item si spende[y] per uno livro di chandelis ss. iiij^{or}

Item si spendey per chonperà ovv ss. iij

Item si spendey per peverado ss. j

Item si spende[y] per onto ss. j

Item spendegi per Simon e per Chavalir | q[u]ando che menarin la qua[.]a ss. ij
che manzar[i]n a chasa di Romeo

Spese comune

Avosto. Item si

Item si degi a maistro Tomado barbir ss. xx

Item si degi al chastaldo che fo a Santa Mariga di Monte per li | puarti che forin di
mostrarti al Simon masar dela fradagla ss. viij

Item si degi a ser Chumuç per la chopia del ventarigo delg mulini ss. xx

Item si degi a Panteleon Stetih per lu chomandamento del priul ss. xij

Item si degi per li chandeliry a Chavalir ss. j

Item si degi a Simon dy ser Pauli per un nauli d-un < charillo > chavallo | quando
chelg forin a Monfalchon ss. xxx

Item si spendegi per far chonçar ly vasely e per çerchlis e per ligiduris ss. lxvij

Item si degi a ser Pauli nadar per la charto dela reson che fo fata | chum lu masar
di Gelmih dongo Sant Vit ss. iiij^{or}

Item si degi per lu chomandament del chonselg a una glesia di santo | Ramachor
in questa a Patriarcha liris di ss. *iiij^{or}*

S. ll. *xiiij^{or}* e ss. *iiij*

- c. 52v
- Item si degi ala mogli di Iachum di Brido per lu fit di Lenart di Berdo del |
forment che no qunplì di pagà liris di ss. *xiiij^{or}*
- Item spendegi per allà al masar di Gelmih e ali moliniⁱ a xij di setembri che | fo
mandado lu chastaldo ss. *xx*
- Item si degi per lu chomandament del priul a Bertolot per unno sente[n]cio | che
fo d-uno chustion marcha dy ss. *j^o*
- Item si spendegi quando che fo Michel mulinar di Monfalchon a toler | li mulini a
fito aqua suso per dar li manzar < e beve > monta ss. *xij*
- Item si spendegi per far folar l-ovo della barigida per di Chararigo ss. *xiiij*
- Item si degi a mestri Tomat barbir ss. *xxx*
- Item si degi a Simon mulinar per che el fo alli muliny per la | sua fadigcha ss.
xxxvj
- Item si degi a Trus per un nauli del so chavallo che chava- | lachà lu chastaldo ali
mulini ss. *xxiiij^{or}*
- Item si degi per li chandeliry ss. *j*
- Item spendegi per portà li chandaliri ala cella lu dì di sa[n]ta Vursula ss. *ij*
- Item spendegi q[u]ando mestri Iop portà ly dinari di Monfalchon | per un lichofu
ss. *ij*
- Item spendegi per la spesa che fo fata quando che fo semenat in | Griglons per li
sapadori ss. *xxxxij*
- Item si degi ad Antunel bricho per fà chonmandà Zuan di Chancian | e Vinnir e
Chatarino per li fiti no pagady ss. *v*
- Item si degi a Stefin bechar per lis spesis che forin perdudis | in zudisi per lu teren
di Rivignàs ss. *xxxij*
- S. marche *iiij^{or}* e ss. *xxj*

ⁱ vergato *bolini*

c. 53r

Spese comune

Item si degi a Simon masar dela faradaglo per semenà e per arà | e per < [...] >
plinis e < di qu > per armegli lu vin e per la sua fadicha ll. *x* ss. *vj*

Item si degi a Zorço di borch di Sant Piero per
Item si degi a Zennon Traficho per menà dos chasis ali mulini ss. xxj
Item si degi al chastaldo che fo a Udin per far autintichà | per man dy ser Antoni
deglo Chrecum che apartig[n]evo in la chustion dy ser | Bortolomioⁱ e Vorli e Pret
e per speso chi fo fata liris vij di ss.
Item si degi al chastaldo che fo mandato ali mulini la viliga di santa | Chaterina
per spesa ss. 1
Item si inprestagi al priul del ospedal per lu chomandamento del chonselgo | liris
dy ss. viij^{or} per lu bagio di Bracan e per un poverro < che > | che li fo dato per
Dio
Item spendegi per lu masar di Igalmih quando che menà lu fit ss. iiij
Item spendegi per un charro di legnis quando che fo fata lu disnar lu | dì di santa
Mariga e di santo Zennon ss. x
Item si degi a Iachum di Charrago per uno chavalo che fo inprestado | ali mulini
ss. xxiiij
Item si spendegi li quali avè Durlì del Segat e Simon mulinar | li quali dè Franchès
gestal lagù deli mulini m. j^o
Itemⁱⁱ si degi al chastaldo per alà i mulini ss. xxxx
Item si degi a Bavian ch-el igudà a far un fosal entra la bragedo ss. xxx
Item si spendegi per lu fit di Lenardo da Ronchis che mi tes ss. ij di lichofu | per
lu fit suo
Item si chonperagi ali chusinari q[u]ando che fo fatu lu desnar lu dì | di santa
Mariga ss. ij dy pan
Item si degi al priul di chel mim Ganbàs duchati viij | li q[u]arin forin perdutoⁱⁱⁱ ss.
xvj
S. m. v ll. iiij^{or} ss. iiij

ⁱ vergato *Mortolomio*

ⁱⁱ *Adi decembre* aggiunto sul margine sinistro

ⁱⁱⁱ vergato *pri duti*

Item spendegi lu dy dela nostra festa per charne di bo e di porcho ss. lxxxxxxv
Item spendegi per galinis ss. lxxx
Item spendegi per la ribola che forin bocis xvij monta ss. xxj
Item spendegi per miluci e per sal e per uo paso ss. vj

Item spendegi per chonperà lu pano < macis > lu q[u]allo si fo fati li < nisi > | vistidi marche di ss. v e ss. xxxv | forin macis xxxx chonperadis

Item spendegi per la fatura d-un vistito d-una polceta per lu furnimento ss. xx

Item si degi ala moglì Çorço che portà la chrose per iugudar | a chusinà e per lavà panni chosi dela cente ss. v

Item si degi a maistro Tomat barbir ss. xx | lu dì di Santa Lucia

Item si mi dè tigeⁱ portà l-amigo di Pusgermilo per lu fit ss. iiij^{or} | qua[n]do che mi pagà lu fit

Item si spendegi per li duchati che mi dè per Bortolomigu di Pus<[n]> ss. x | e per li suo fit ch-el paigo

Item si degi per lu chomandament de priul ad un omus di | Trasesim per l-amor di Dio ss. xx | per tre puti che gli erano nasuti

Item si degi per lu chomandament del chonselglo ad un pover omo | di Çulian che maridà una sua figlola ss. xl

Item si spendegi de licofu < de > quando che fo fata la reso[n] di Durlì | del Sigat e di Simon mulinar deli mulini ss. vj

Item spendegi per far un chapuço a mestri Tomat barbir ss. lxvj

Item spendegi per un nauli d-u[n] chav[a]llo di mestri Iop per | alà ali mulini ss. xxxvj e per in<qu>undar li qorsiⁱⁱ con | lu dì del Corpus Domini

S. m. viij ss. iiij^{or}

ⁱ sic

ⁱⁱ lettura incerta

c. 54r

Spese comune

Item spendegi per un masar che mi portà lu fit ss. ij

Item si ò inprestato al ospidal di San Martino per | un saldo fatto cum Simon di ser | Piero restava aver dela casa ll. xxvj ss. v

Item inprestadi al hospedalⁱ

Item si diegi a chastaldo che fo per la chustion del masar di Gelmich | per andar a < ch > chi Quriço per un prato ll. dy ss. j

Item si inprestagi al nostro chapelan di santa Maria per lu | chomandamento del chonselglo marche di ss. j° | lu < ter > termin a santo Çuan di çugno di darli indredo

Item si degi per un vistit a Çuan Chusulin per iiij^{or} < per luçis > maçis di panno | per < far > lu chomandamento del chonselglo ll. iiij^{or} di ss.

Item si degi a per far portà un star di forment a Franc[è]s Tarin ss. ij

Item spendegi quando che fo ramondada la fafo ss. ij di formady

Item si forin spindudis galinis entra la cholaçio[n] di | mestri Benvig[n]ut ss. iiiij

Item spendegi per la cholaçion di mestri Benvig[n]ut ll. di ss. v e ss. vij

Item si perdegi del cinque duchati che mi dè Chosparut | quando che mi dè arris del vin ss. x

Item spendegi per la chustion dela chasa ch-è dongo Indrì da Verrat ss. < xiiij^{or} > xxj

Item spendegi per far chonçar la chasa di dona Marcharita per | madons e per chalçina e per la fatura del magistro ss. xlviij

Item si chonperagi del bochalà bochali iiij^{or} per ss. vijj

S. marche vj ll. vj ss. v

i riga sul margine sinistro

c. 54v

Item spendegi per zirutti per far schriver Françès ss. xij | adì dy iij dis di frefar si dè a mestri Tomado barbir per q[u]atro | mes che yerin pasadi in pr[i]sinzo di mestri Iop ll. di ss. iiij^{or}

Item si spendegi per un par di chalçis per Chavalir ss. xxvij

Item si de spendegi a pre Nicholò per far schriver li ziruti ss. xij

Item si degi a ser Chirrado per andar a Udin per la chustio[n] di quello di Pretⁱ | ss. xxij

Item inganbai un duchat a Vig[n]ut per degi ss. ij di lugl

Item spendeg[i] per muz[u]li che forin arot ss. ij

Item si degi al chastaldo [per] alà a Monfalchon ss. xxvij

Item si dè per chonperà la sogo ala cha[n]pana ss. viiij^{or}

Item si degi per portà lu ueli a santo Stefano ss. iij

Item spendegi per maistro Lonardo per far cholazion ss. v

Item per l-ofizo dy Dumini di Bolzan per li ceri ss. xxiiij^{or}

Item per li mulin godi di pui ar[a]sone monta ss. lxij

Item per chandele ll. iij monta ss. xij

Item si degi a Iachum del Schalfulin ch-inprestà la chavala ali mulini ss. xxvij

Item per una palla ali mulini ss. xvj

Item per lu chustar dala nostra festa in plugi chosi ss. lxvj
Item per cc° mazi di chormali per li mulini ss. xxvij
Item per < chodi > gody per formadi e per chanele che avè Fran[c]ès Tarin monta ss. l
Item si afè lu deto Francescho ll. di formadi xv che monta ss. xxxxv
S. marche iij ss. xxv

i con *Pret* ripetuto ed espunto nella riga seguente

- c. 55r Spese comune
< Item si dei per chomandamento del cho[n]selg a maestri Varnir chonzo dy | vin j° >
Item spendey adì viij dy di marco per chonçar li vidi in Griglions | per lu chomandamento del priul ss. c° e ss. x
Item spendegi per far seselà in viiji^{or} vuoris ss. | in la spesa su lu teren di Griglions
Item si ò fes seselà lu ter[e]n di Griglion si monta la spesa ss. lxxvij
Item si inprestagi ala moglì che fo di mestri Iachum pistò | di Monastet marche dy ss. ij per la dota dela filgla
Item si degi a Donato mulinar per choncar li vidy di | Griglons ss. xxiiij^{or}
Item < si d > chonperagi ll. di formadi ij monta ss. vj | che fo dispindut in Grig[l]ons
S. marche iij ll. ij ss. xvij
- c. 55v Item si
- c. 56r Spese chumune
Item si degi per lu chomandament del priul a ser Chirrado ss. xlvj
S. ll. ij ss. vj
- cc. 56v-66 bianche
- c. 67r Spese dell' mulini
Item si degi a Zorco di borch di Sant Pier<o>o per xij magli ss. c° x | che forin portadi ali mulini

Item si degi a Denel di Gariglons per cerchlis che forin portadi | ali mulini ss.
xxxij

Item spendegi per lu tof che fo chonperat a Santo Çuan dy | Mancano marche di
ss. iiij e ss. xxiiij^{or}

Item spendegi per far menar lu tof ali mulini e liris di ss. viiij^{or} e ss. xiiij | nota che
nogi pagarin lu copu

Item si degi a Durlì del Segat quando che alarin a choncà | li mulini marche dj ss.
j°

Item si degi a Simon mulinar per choncar li mulini marche dy ss. j°

Item si degi a Simon mulinar per < lug machis > lis muelis che | fo a dar ari<g>s
ad Artigno duchati in orro ij e ss. xxx

Item si degi per lis muelis quando che lis forin menadis marche dy ss. ij e ss. xl | <
da > per lu tof dassuof*i*

Item spendegi quando cho fo Franchès per xv dis ch-el ste | li muliny per spesa
ch-el fes per mançar e per bever che averin | li charradory che menarin lu legnan e
li sbarri dela schlusaⁱⁱ | e per lugj marche j° e ss. viij

Item spendegi quando che fo mestri Iop e Farancès Tarin | ali mulini per la spesa
d-un chavalo e per lor ss. 1

Item spendegi per far menà lu tof dasofu ali mulini

Spendegi per lis charaduris liris di ss. viiij^{or} e ss. xij

Item si degi a Francès Tarin quando che alà ali mulini | per la fora ss. c°

Item si degi a mestri Durlì per pagà un so laforent ll. di ss. vj

Item si aufè mestri Durlì e Simon mulinar per uno sumo | ch-egl avevin laforato
ali mulini ll. di ss. xxx e ss. ij

S. marcha xvij ll. vj ss. ij

ⁱ sic

ⁱⁱ vergato *schulusa*

c. 67v

Item spendegi per far choncar la fieramenta ali mulini e per | < liij > 1 di fero nofo
ll. di ss. xij e ss. iiij

Item si degi per lu chomandamento del priul a Simon mulinar lu | dì [di] santa
Marigo deli chandele ss. xl

Item si degi a Zenon Traficha per alà ali mulini per lu copo ss. x

Item per carne di porcello a Francescho Tarino ss. xiiij

Item si degi a maistro Durlì per li mulini lu dì di ch[a]rlavà marche di ss. ij
S. marche iij ll. vij ss. xij

cc. 68r-75r bianche

c. 75v Vignut avè dos brege | dela fradagla